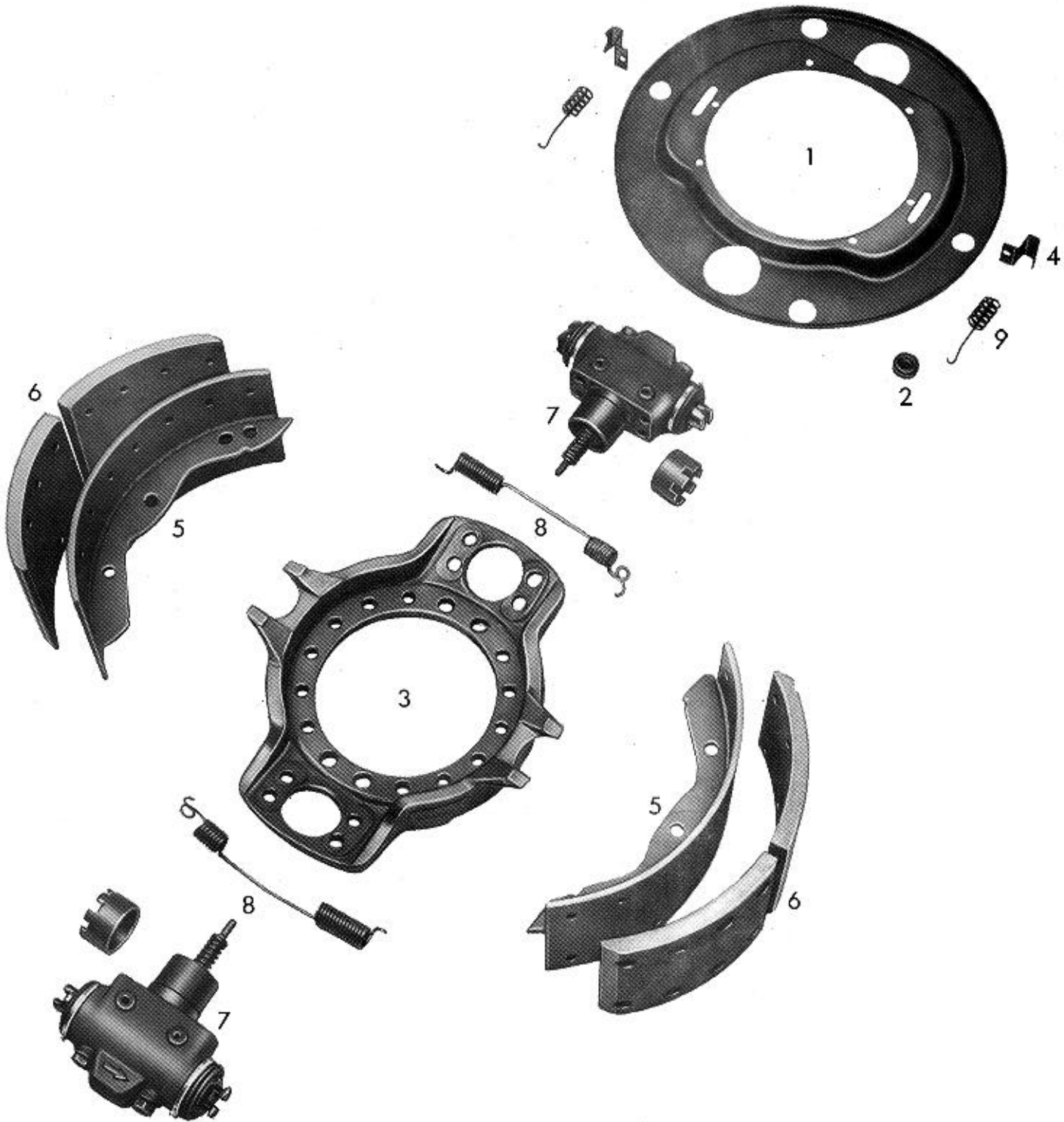


WABCO



Bremsen-/Brake-/Frein-Type

500 x 180 DE

Datum/date

26. 10. 1993

| Pos. Nr. | Benennung | Nummer Number Nr. Repère | Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein | Designation | Désignation | Bemerkung Comment Observation |
|----------|--|--|---|---|---|--|
| | Bremse Bremse | 10 500 743 10 500 744 | | brake brake | frein frein | |
| 1 | Deckplatte Deckplatte | 13 201 066 13 201 067 | 1 1 | dust shield dust shield | plaque de recouvrement plaque de recouvrement | zu 10 500 743 zu 10 500 744 |
| 2 | Verschlußstopfen Verschlußstopfen Sechskantschraube Federring | 13 826 010 13 826 000 18 429 023 18 452 003 | 2 2 6 6 | rubber plug rubber plug hexagon screw spring ring | bouchon de fermeture bouchon de fermeture vis à tête hexagonale rondelle élastique | M 8 x 12 DIN 933 B 8 DIN 127 |
| 3 | Bremsenträger | 13 174 119 | 1 | brake spider | point fixe de frein | |
| 4 | Bügel Scheibe Sechskantschraube Federring | 13 166 015 18 451 004 18 429 024 18 452 003 | 2 2 2 2 | strap plate washer hexagon screw spring ring | étrier rondelle vis à tête hexagonale rondelle élastique | B 10,5 DIN 125 M 8 x 16 DIN 933-8.8 B 8 DIN 127 |
| 5 | Bremsbacke mit Belag | 12 158 796 | 2 | brake shoe with lining | segm. de frein avec garniture | genietet und geklebt |
| 7 | Spreizvorrichtung Sechskantschraube | 12 739 086 17 429 106 | 2 8 | expander unit hexagon screw | dispositif d'écartement vis à tête hexagonale | M 14 x 1,5 x 30 |
| 8 | Zugfeder | 13 301 161 | 2 | pull spring | ressort de traction | |
| 9 | Druckfeder | 13 302 008 | 2 | pressure spring | ressort de compression | |
| | Spreizvorrichtung Pos. 7 siehe Ersatzteilliste Nr. 12 739 086 | 12 739 086 | | expander unit pos. 7 look spare parts list no. 12 739 086 | dispositif d'écartement pos. 7 voir liste pièces de rechange no. 12 739 086 | |